联合国
安全理事会

S/18195
30 June 1986
CHINESE

秘书长就安全理事会关于安哥拉对南非的
控诉的第577(1985)号决议执行情况提出的报告

1. 安全理事会1985年12月6日第2631次会议恢复审议“安哥拉对南非的控诉”的项目，目的是审查第571(1985)号决议所设调查委员会的报告(S/17648)。

2. 1985年12月6日，安全理事会在同次会议上一致通过第577(1985)号决议，决议全文如下：

安全理事会，

审查了安全理事会第571(1985)号决议所设调查委员会的报告(S/17648)。

考虑了安哥拉人民共和国常驻代表的发言，

对于南非种族主义政权一再无端地发动敌对侵略行动，侵犯安哥拉人民共和国的主权、领空和领土完整，感到严重关切，

对南非种族主义政权屡次发动侵略行动所造成的惨重人命牺牲感到悲痛，对其所造成的财产损毁感到关切，

深信南非种族主义少数政权此等放肆的侵略行动已形成一贯的持续的侵犯型态，其目的在于摧毁安哥拉人民共和国的经济基础设施，并削弱其对纳米比亚人民争取自由及民族解放斗争的支持，

回顾其第571(1985)和574(1985)号决议，其中除其他外，强烈谴责南非对安哥拉人民共和国发动的武装入侵，并要求南非严格尊重安哥拉人民

共和国的独立、主权和领土完整，

重申对安哥拉采取上述侵略行动对国际和平与安全构成威胁，

意识到有必要立刻采取有效步骤，防止和消除对国际和平与安全所构成的一切威胁，

1. 赞同安全理事会第571(1985)号决议所设调查委员会的报告(S/17648)，对调查委员会各成员表示感谢；

2. 强烈谴责南非种族主义政权对安哥拉人民共和国继续加紧进行无端的侵略，这种侵略是公然破坏安哥拉的主权和领土完整；

3. 强烈谴责南非利用纳米比亚这一国际领土为跳板，对安哥拉人民共和国武装入侵和进行颠覆；

4. 再次要求南非立即停止对安哥拉人民共和国的一切侵略行为，立即无条件地撤出占领安哥拉领土的所有部队，并严格尊重安哥拉人民共和国的主权、领空、领土完整和独立；

5. 赞扬安哥拉人民共和国坚定地支持纳米比亚人民为反对南非非法占领其领土和为实现其不可剥夺的自决和民族独立权利而进行的正义合法斗争；

6. 请各会员国紧急向安哥拉人民共和国提供一切必要援助，以加强其防卫能力；

7. 要求南非完全而充分地赔偿这些侵略行为给安哥拉人民共和国造成的生命和财产损失；

8. 请各会员国和各国际组织紧急向安哥拉人民共和国提供物质和其他形式的援助，帮助安哥拉立即重建其经济基础设施；

9. 请秘书长监测局势的发展并在必要时、但至迟在1986年6月30日之前就本决议、特别是其中第7、8两段的执行情况向安全理事会提出报告；

10. 决定继续处理此案。

3. 本报告是按照上述决议第9段提出的。

4. 第577号(1985)号决议通过之后,我立即行使该决议第9段交付给我的任务,打电报分别提请安哥拉外交部长和南非外交部长注意这一决议案文。

5. 1985年12月16日,我按照决议第6和第8段所载要求,向各会员国常驻代表发出照会(见附件一),提请他们注意这几段,并请他们在1986年5月31日以前就其政府按照该决议所采取的行动提供有关资料。其后在1986年5月16日,我向尚未复信的国家发出一份催复通知。直至今天为止,已收到12封复文,其实质性部分载于本报告附件一。

6. 12月16日,我按照决议第8段所载要求,向各国际组织发出一封信(见附件二),提请它们注意决议第8段,并请它们在1986年5月31日以前就其按照该决议所作出的决定提供有关资料。1986年5月16日,我向尚未复信的组织发出一份催复通知。直至今天为止,已收到18封复文,其实质性部分载于本报告附件二。

7. 1986年5月16日,我向南非常驻联合国代表发出一份照会(见附件三),通知他安理会第577(1985)号决议要求编写的秘书长的报告正在编写中,我表示如果能在6月15日之前收到南非政府希望就该决议,特别是其中第4段和第7段的执行情况提供的任何资料,我将十分感激。

8. 南非常驻联合国代表于6月13日对我5月16日发出的照会(见上文第7段)作了答复(S/18156)。我必须向安理会报告的是,该常驻代表的答复表示南非拒绝接受安全理事会第577(1985)号决议,本报告附件三中英文转载了该复文。

9. 安全理事会第577(1985)号决议第9段要求我监测局势的发展并在必要时向安全理事会提出报告,据此,我必须报告1985年12月6日通过第577

(1985)号决议以来的下列发展情况。

10. 1986年3月18日,安哥拉常驻联合国代表转递了安哥拉人民共和国总统3月13日的一封信(S/17931,附件),总统在该信中,特别就安哥拉南部普遍的严重局势提供了资料。该信全文转载于本报告附件四。

11. 安哥拉常驻联合国代表于6月3日转递了安哥拉外交部长5月31日的一封信(S/18129,附件),外交部长在信中就安哥拉的普遍局势,包括5月份的发展情况提供了更多资料。该信全文转载于本报告附件四。

12. 苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表团临时代办于6月3日转递了苏联政府6月8日的一份声明(S/18142,附件),声明提请注意6月5日发生在安哥拉南部纳米贝港的一起事件。该声明全文转载于本报告附件五。

13. 根据安哥拉6月12日来信(S/18148)(见附件三)提出的一项请求,安全理事会6月16日至18日的会议进一步审议了“安哥拉对南非的控诉”这一项目(S/PV.2691至2693)。会议期间,安理会听取了安哥拉代表(S/PV.2691和2693)和南非代表的发言(S/PV.2691)。

14. 最后,按照安全理事会第577(1985)号决议请求,须提请各会员国和国际组织注意的是安哥拉人民共和国仍然迫切需要物质和其他形式的援助,以帮助其立即重建经济基础设施,并为流离失所者提供救济,或照料和保护来自纳米比亚和南非的难民。

15. 按照我所受委托的任务,我将继续监测局势的发展,并在必要时向安全理事会提出报告。

附件一

1985年12月16日

秘书长给各会员国常驻代表的照会

联合国秘书长向.....常驻联合国代表致意，谨随函送上安全理事会1985年12月6日第2631次会议一致通过的关于“安哥拉对南非的控诉”项目第577(1985)号决议全文，并特别提请注意该决议的第6和第8两段，其中安全理事会

“6. 请各会员国紧急向安哥拉人民共和国提供一切必要援助，以加强其防卫能力；

.....

“8. 请各会员国和各国际组织紧急向安哥拉人民共和国提供物质和其他形式的援助，帮助安哥拉立即重建其经济基础设施；”

根据第9段(的要求)，请秘书长在必要时，但至迟在1986年6月30日之前就本决议，特别是第8段的执行情况向安全理事会提出报告的要求，秘书长谨请各国政府将其遵照决议采取行动的情况，于1986年5月31日以前送交秘书长为荷。

各国复文的实质性部分

澳大利亚

巴西

保加利亚

加拿大

中国

捷克斯洛伐克

德意志民主共和国

荷兰

苏维埃社会主义共和国联盟

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

南斯拉夫

澳大利亚

[原件：英文]

[1986年5月28日]

澳大利亚支持通过安全理事会第577(1985)号决议。 澳大利亚认真审查了决议中所载的要求，并将继续向安哥拉人民共和国提供人道主义援助。

巴西

[原件：英文]

[1986年6月5日]

为重建自己的家园，安哥拉人民应该得到一切外援，这一认识始终指导巴西和安哥拉之间的合作关系。 巴西政府继续强调，对安哥拉领土和国家主权的一再侵犯是对国际和平与安全的重大威胁，南非侵略政权利用这些侵犯作为维护其非法的种族主义行动的掩护。 最近安哥拉和巴西之间进行的高级别接触不仅加强了双方共同努力消除种族隔离的决心，还有助于重申最紧密地保持两国之间关系的愿望，从而使它们能够共同一致地努力消除南部非洲紧张局势的根源，并使巴西与该地区国家间建立更广泛的合作。

关于安全理事会第577(1985)号决议的第8段，巴西常驻代表希望指出巴西在安哥拉的技术合作所着重的下列一些领域：

提供了种子和文献资料。 巴西农业部正在研究农业研究和农村发展领域的条约草案。

圣保罗国立大学技术研究所和安哥拉石油部正在谈判一项协议，涉及人员训练、咨询和技术援助等领域。

评价巴西矿物资源十年总规划委员会与罗安达国家地质学院正保持技术一级的联系，以帮助勘探安哥拉的矿物资源。

自1984年起开始执行一项互派技术代表团的工作方案。

巴西向安哥拉赠送药品和有关卫生问题的科学和技术材料。

1985年，特别资料科学秘书处和安哥拉 Agostinho Neto 大学签署了一份谅解备忘录，以加强研究生工作，研究和有关项目的技术合作。巴西联邦资料处理服务部的特别资料科学秘书处的技术人员和专家正与安哥拉计划部合作制订资料科学方面的总规划和组建资料科学委员会。

为在教育领域和组成行政干部方面进行合作而提出的各项建议已得到执行。

尽管财政资源日益短缺的现象影响到两个国家，特别是影响到对安哥拉人民共和国的继续援助，巴西仍然坚信，通过我们双边合作渠道所涉及的这些领域将有可能得到进一步发展。特别是在安哥拉人民重建国家的努力不断受到外国侵略，以及外力支持的内部叛乱和颠覆的威胁的时候，巴西政府再次保证，愿意帮助安哥拉人民克服目前的困难。

保加利亚

〔原件：法文〕

〔1986年5月27日〕

保加利亚人民共和国不安地细心注意南部非洲事态的发展，这几年以来南部非洲的局势一直非常紧张。虽然国际舆论提出极力抗议，南非种族主义政权却不顾大会和安全理事会的各项决议，继续执行其种族隔离政策和大规模地恐吓当地人民的政策。它继续非法占领纳米比亚，并在国际事务上继续使用武力。在以美国为首的帝国主义势力的支持和保护下，南非政权不断进行牵制攻击和军事侵略，以侵犯邻近非洲国家的独立、主权和领土的不可侵犯，以此维持该地区的紧张局势，

并严重危及国际和平与安全。保加利亚人民共和国与国际社会一起谴责国家恐怖主义政策，南非和其盟国企图扑灭该地区民族解放的烈火，阻碍独立非洲国家的进步改革以及使得南部非洲的历史车轮倒退。

南非共和国武装侵略的主要目标是安哥拉人民共和国，自十年多以来，即自安哥拉独立的第二天，安哥拉便一直遭受南非种族主义者的侵略。他们的目标是扼杀人民政权、破坏进步的成绩，使得安哥拉无法积极参与反对帝国主义、殖民主义、种族主义和种族隔离的斗争。由于南非不断的侵略和最近得到华盛顿和比勒陀利亚更慷慨的军事、财政和政策援助的安盟的匪徒活动，安哥拉的经济遭到巨大损失，而该国人民受尽了苦难和无数的生命损失。

安哥拉政府曾表示有政治决心和灵活的态度，愿意通过谈判为该地区的问题寻求和平解决办法。种族隔离政权却不顾这些表现，继续提出政治条件，并占领安哥拉一部分的领土，造成巨大的生命和财产损失。1985年9月和10月南非对安哥拉人民共和国进行了如此的侵略，安全理事会通过的第571和574(1985)号决议一致谴责这些侵略为有预谋和无端的攻击，公然侵犯安哥拉的主权和领土的不可侵犯，同时严重危及国际和平与安全。

保加利亚人民共和国满意地赞成和充分支持安全理事会一致通过的第577(1985)号决议，其中赞同调查委员会关于南非的两次侵略在安哥拉造成的损失的报告，并再度强烈谴责种族主义政权的侵略行为，以及利用纳米比亚的领土为跳板对安哥拉进行武装侵略和颠覆的做法。

保加利亚人民共和国完全支持安全理事会坚决要求南非停止对安哥拉的侵略行为，无条件地撤出占领安哥拉领土的武装部队，严格尊重安哥拉人民共和国的主权、领空和独立，并赔偿它给安哥拉造成的所有生命和财产损失。调查委员会的报告就这些生命和财产损失提出铁一般的证据，只是这些损失就估计为3600多万美元。根据其他估计，南非在1975年和1985年期间侵略安哥拉的行为造成100亿美元的损失。安全理事会在其三项决议内提出的要求均符合公认的国际准则，并

符合最基本的正义标准。安理会应竭尽全力使得这些要求得到满足，并使得南非共和国不能逃避其国际法责任。

保加利亚人民共和国高度地赞扬安全理事会努力唤起国际团结，向安哥拉人民共和国提供物质援助，以便加强其防卫能力和帮助安哥拉重建其经济基础设施。第577(1985)号决议第6和8段所载向联合国会员国和各国际机构发出的呼吁就反映了这一方面的努力。保加利亚人民共和国政府愿意响应这项呼吁，因为保加利亚声援反抗帝国主义、殖民主义、种族主义和种族隔离的国家以及保证其自由和独立不受外国干涉的国家，又因为联合国的一个会员国，即独立、主权和不结盟的安哥拉人民共和国是帝国主义的侵略和阴谋的受害者。

安哥拉人民共和国在自由发展期间和在反对殖民统治斗争的期间，都得到保加利亚的声援和支持，保加利亚是最先承认其独立和与其建立外交关系的国家之一。保加利亚人民共和国与安哥拉人民共和国两国之间在政治、经济、科技和文化等方面上的双边关系是以两国之间《1978年的合作和友好协定》为基础的。保加利亚在它的能力范围内，为了安哥拉的经济建设和加强其国家独立，向该国提供物质上和其他方面的援助。1985年初保加利亚向安哥拉人民共和国提供价值500万列弗的药物、敷料和衣服的免费援助，同一年年底，又提供价值400 000列弗的粮食、药物和衣服的免费补充援助。

保加利亚人民共和国了解安哥拉政府的困难，将于1984年和1985年到期的还债期限分期推迟至1986年1月1日起到1988年底为止。

在技术援助方面，目前将近200名保加利亚合作人员在安哥拉工作，分别担任教员、医疗干部、农业干部。根据协定的规定，54名保加利亚专家准备参加安哥拉的建筑组织和各项工程的工作。合作人员也负责训练该国的干部。

有97名安哥拉青年在保加利亚念中学或大学。每年保加利亚给予安哥拉17个助学金。目前在考虑增加助学金的可能性。

保加利亚人民共和国也向威热省的木材生产和扎伊尔省磷灰岩的开采提供援助。

两国的有关机构，根据协定的规定，正在研究执行农业、采矿、工业、能源、建筑和运输等方面的项目的可能性。

对于这些方面的大部分项目的执行，保加利亚一方给予条件减轻的贷款。

保加利亚人民共和国政府继续对安哥拉的需要采取谅解的态度，在其能力范围内，作出努力和提供援助，以便克服南非和安哥拉人民的其他敌人的颠覆和侵略行为所造成的困难。

加拿大

[原件：英文]

[1986年6月3日]

加拿大通过好几种渠道，向安哥拉提供救济和发展援助。

加拿大通过加拿大驻安哥拉大使馆、加拿大和国际非政府组织、多边机构和一个由南部非洲发展协调会议发起的行动计划，支助一些项目。1985/86年，加拿大向儿童基金会、联合国难民专员办事处、红十字会国际委员会和其他一些非政府组织提供了100多万美元，以援助安哥拉。加拿大除了向南部非洲发展协调会议提供资金外，还向安哥拉提供了\$75,000的小型项目援助。

中 国

[原件：中文]

[1986年5月5日]

中华人民共和国政府强烈谴责南非种族主义政权不断武装入侵安哥拉人民共和

国、继续占领安哥拉部分领土、严重侵犯安哥拉的主权和领土完整的行径。中国政府要求南非当局立即执行联合国大会和安理会的有关决议，无条件停止对安哥拉的侵略并从安哥拉撤出其全部军队。

中国政府坚决支持安哥拉和其他非洲前线国家反对南非武装入侵、政治颠覆和经济破坏，捍卫国家独立、主权和领土完整的正义斗争。为执行安理会第577(1985)号决议，中国政府已同有关部门向安哥拉政府提供了力所能及的物质援助：

1. 中国政府通过世界粮食计划署向安哥拉捐赠价值约十万人民币的港口卸货设备，并已于1985年12月24日运抵罗安达港。

2. 中华全国总工会向安哥拉全国工人联合会赠送小麦一百吨，已于1986年1月9日运抵罗安达港。

3. 中国政府继1984和1985年向安哥拉政府赠送小麦三千吨后，1986年度赠送给安哥拉两千吨玉米，按计划于1986年3月底至4月初运抵洛比托港。

捷克斯洛伐克

捷克斯洛伐克社会主义共和国坚决谴责南非种族主义政权对安哥拉犯下的侵略行径，捷克斯洛伐克社会主义共和国与安哥拉人民共和国保持友好关系，并按照安哥拉人民共和国的需要和本国的能力在各方面向安哥拉提供援助，包括物质援助。

德意志民主共和国

德意志民主共和国人民和政府愤慨和关切地注意到南非对安哥拉人民共和国再次犯下侵略行径。德意志民主共和国在联合国内，特别是在大会第四十届会议和安理理事会去年关于南部非洲情势的各次会议的有关发言和声明中，坚决谴责南非部队继续占领安哥拉领土和一再侵入该国的其他地区。种族隔离国家长期无端侵略一个主权邻国是对该一区域和其它地区的严重威胁。同时，再次注意到一个令人震惊的情况，即南非非法占领的纳米比亚领土被滥用为进行这类行动的跳板。

德意志民主共和国大力支持联合国安全理事会的有关决议，包括第577(1985)号决议和联合国大会的有关决议，其中要求南非立刻停止对安哥拉人民共和国的侵略行动，所有南非占领部队无条件地撤出，无限尊重安哥拉的主权、领土完整和独立。

德意志民主共和国人民同情和声援安哥拉人民的英勇斗争。去年存入德意志民主共和国声援委员会帐户共达2亿马克的捐款，其中有相当大一部分是用来支援南部非洲的前线国家和西南非洲人民组织和非洲人国民大会。运交的支援物品主要为运输工具、衣服、药物和食品。1985年底和今年初另赠两批运交的综合性支援物品已在卢萨卡交付，作为给种族隔离政权去年秋天侵略行动的受害者的救济品。运送的物品包括运货车、医疗设备、药物和服装、毯子，400吨麦粉和13.5吨奶粉。去年11月以来，由于南非种族主义政权的攻击而致受重伤的40名安哥拉国民在德意志民主共和国的医疗机构接受治疗。今后，安哥拉人民共和国在反击帝国主义和种族主义对其主权的攻击，以及建立一个真正的人（的尊严）的新社会的努力中，可以期望得到德意志民主共和国的人民和政府的坚定声援。

荷 兰

〔原件：英文〕

〔1986年4月25日〕

只要国内情况许可，荷兰对安哥拉重建经济基本设施的援助，特别是多种信用贷款方式的援助将继续下去。

苏维埃社会主义共和国联盟

〔原件：俄文〕

〔1986年5月30日〕

苏联对安全理事会第577(1985)号决议投的是赞成票,并完全支持决议强烈谴责南非种族主义政权对安哥拉人民共和国的侵略行为和利用纳米比亚领土为跳板,对安哥拉人民共和国武装入侵和进行颠覆。苏联赞成安全理事会作出的结论,即对安哥拉采取这些侵略行动构成对国际和平与安全的威胁。

自安全理事会通过第577(1985)号决议以来,南部非洲的局势不仅没有改善,反而更具有爆炸性。南非大多数人民对不人道的种族隔离制度反抗日增,纳米比亚人民争取解放的斗争也日益激烈,面对这种情况,种族主义政权更加紧在南非境内进行镇压,并对安哥拉和津巴布韦、赞比亚、博茨瓦纳、莫桑比克,以及莱索托等其他邻近的非洲独立国家大肆推行国家恐怖主义政策。

美利坚合众国同遭到联合国谴责的种族隔离政权建设性交往,默许比勒陀利亚种族主义者颠覆前线国家的企图,并鼓励了种族主义者对独立的非洲人民进行的不宣而战的战争。美国政府还向安盟傀儡匪邦提供最新式武器,对安哥拉采取直接的敌对行动。

苏联主张采取决定性的行动,制止对安哥拉人民共和国和其他前线国家的侵略行动和其他侵犯主权和领土完整的行动,并支持安全理事会按照《联合国宪章》第七章的规定对种族主义政权实行全面强制性制裁的提议。

按照第577(1985)号决议和安全理事会若干其他决议向联合国会员国提出的给予安哥拉人民共和国一切必要援助,以加强其防卫能力的要求,苏联现正协助安哥拉建立国家武装部队。这项援助包括供应安哥拉需要的武器和军事技术,以及训练国家军事人员两方面。

按照安全理事会第577(1985)号决议的规定,苏联正向安哥拉提供援助,帮助它尽快重建经济基础设施,这些设施因安哥拉争取从殖民依赖下获得解放的长期斗争及独立后南非对安哥拉发动的不断侵略行动而受到严重破坏。

苏联对安哥拉的援助包括:重建敌对行动所摧毁的桥梁和公路、在马朗杰和南宽扎省修建贮油设备、建造一个专门维修苏联车辆的车间并已赠交安哥拉、进行地

质勘查和地形及大地测量学研究、修理安哥拉的船只、设立国家农场，生产棉花和其他农业作物以及开始为建造一座大型的水力发电站进行准备工作。

1986年1月达成合作协议，将在安哥拉境内建立一些新的项目，包括一些机器和拖拉机合营企业以及肉类加工厂。此外，苏联将协助在安哥拉南部设立大型渔业联合企业，其中包括系泊工具、船舶修理厂、鱼类加工厂和训练中心。

1986年5月，安哥拉总统桑托斯访问苏联期间曾详细讨论有关苏维埃——安哥拉经济与贸易合作问题及进一步提高合作效率的方式。

国家工作人员的训练是安哥拉最迫切的问题之一。为解决这个问题，苏联提供援助，为农业专家、机工、电工和汽车修理工设立四个职业和技术训练中心并提供设备，还设立一所工业教师训练学院。约有12,000名安哥拉专家和技术工人曾在这些机构内接受训练或直接在苏维埃——安哥拉的项目里接受在职训练。1985年末/1986年初，苏联政府决定协助安哥拉在安哥拉大学内设立一个石油和煤气学系、另设立一所技术学校和10个职业和技术训练中心。

约有1,040名安哥拉国民正在苏联境内的高等和中等专门教育机构学习。

1986年4月间，签署了一份有关1986—1995年期间在苏联境内各教育机构训练安哥拉工作人员的议定书。

由于安哥拉的外汇和财政状况困难，在苏维埃——安哥拉之间的经济、技术和贸易合作方面都给予安哥拉优惠条件。对于所提供的机器和设备，苏联曾不只一次答应安哥拉政府延期付款。最近一次延期是在1986年初。

本着1976年10月8日《苏——安友好合作条约》的精神，苏联确认全力声援安哥拉人民为维护主权与独立所进行的自我牺牲的斗争。1986年5月6日，苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫强调指出，“整个国际社会应当更积极地支持安哥拉并赞同为制止侵犯其独立和领土完整而采取果断行动十分重要”。

顺致最崇高的敬意。

大不列颠及北爱尔兰联合王国

〔原件：英文〕

〔1986年6月5日〕

联合王国与安哥拉人民共和国保持友好的关系。在安全理事会第577号(1985)决议通过之前所进行的辩论中，联合王国常驻代表表达了英国政府对安哥拉的支持和对审查中的局势的严重关切。联合王国与安全理事会其他成员国一起投票赞成第577号(1985)决议。

联合王国通过双边援助方案，还通过对欧洲共同体发展方案的捐款，对援助安哥拉起着积极的作用。此外，联合王国还通过红十字会国际委员会提供粮食援助。1986年5月14日联合王国政府和安哥拉人民共和国政府签署了一项总合作协议。协议的目的是促进两国的经济、文化、科学和技术的合作。英国政府参加这一协议进一步表明了它的关心。

美利坚合众国

〔原件：英文〕

〔1986年5月31日〕

美国在这个时候不能提供联合国安全理事会第577(1985)号决议执行部分第6和第8段所要求的那种援助。

南斯拉夫

〔文件：英文〕

〔1986年1月14日〕

南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦执行委员会已决定向安哥拉人民共和国提供总数为1,000万第纳尔的粮食、药品和其他医疗设备援助，以便缓解南非对安哥拉人民共和国攻击造成的后果。

附件二

1985年12月16日秘书长给各国际组织的信 *

〔原件：英文〕

兹请注意安全理事会1985年12月6日第2631次会议就“安哥拉对南非的控诉”项目通过的第577(1985)号决议，随信附上一份印本。 谨提请特别注意该决议第8段，其中安全理事会

“请各会员国和各国际组织紧急向安哥拉人民共和国提供物质和其他形式的援助，帮助安哥拉立即重建其经济基础设施。”

鉴于第9段要求：秘书长在必要时、但至迟在1986年6月30日之前，就本决议、特别是其中第8段的执行情况向安全理事会提出报告，请在1986年5月31日以前提出关于各组织遵照决议所采取决定的资料。

秘书长

哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔（签名）

-
- * 鉴于秘书处技术促进发展部正在安哥拉进行中的活动方案，本函付本同时寄送该部。

各国际组织复文的实质性部分

技术合作促进发展部

欧洲经济共同体

联合国粮食及农业组织

国际原子能机构

国际民用航空组织

国际农业发展基金

国际海事组织

国际货币基金组织

联合国开发计划署

联合国教育、科学及文化组织

联合国难民事务高级专员办事处

联合国工业发展组织

万国邮政联盟

世界银行

世界粮食计划署

世界卫生组织

世界知识产权组织

世界气象组织

技术合作促进发展部

〔原件：英文〕

〔1986年4月15日〕

第577(1985)号决议对联合国系统、特别是对所有负责技术合作促进经济及社会发展的组织，实在是一项极大的挑战。由于需要关于国际组织在安哥拉人民共和国工作的资料，谨在此提出一份关于技合促进发展部目前在该国所进行方案的清单。

此外，技合促进发展部随时准备在该国政府的合作下，使各项活动针对解决安哥拉最迫切的经济和社会问题。

主管技术合作促进发展部
副秘书长

谢启美（签名）

附 录

向安哥拉提供援助

技术合作促进发展部继续按照人口、矿物、国民核算和妇女参与发展等领域的方案改善和重建安哥拉的经济基础设施。

重要项目如下：

ANG/78/P01 - 人口普查 - 提供制图学、数据处理和人口普查工作等方面专家服务，并提供若干研究金，协助安哥拉进行独立后第一次部分普查。项目的目标是向政府提供最新的可靠统计数据，以备从事经济和社会规划。迄今为止已支付285,354美元，1986年另行划拨150,711美元。

ANG/78/017 - 矿物勘探 - 本项目旨在加强从事勘探该国矿物资源部会和机构的基础设施。 本项目已结束, 支出计 2, 592, 579 美元。

ANG/82/W02 - 本项目旨在恢复伊科洛和本戈社区的经济及社会发展过程, 强调妇女参与。 由于技术上的原因, 项目活动尚未开始。 已为 1986 年活动划拨 183, 200 美元。

ANG/84/001 - 制订一个国民核算系统 - 项目目的是制订一个综合性国民核算系统, 系统化地收集和编纂经济和财政基本数据, 加强国家规划部的规划能力。 预计有三名专家参与国民核算及有关领域的工作, 并在该领域提供 30 个人工月的研究金。 本项目在约 2 年期间提供 518, 308 美元。

一名矿冶工程和矿物研究机构的区域间顾问于 1985 年 11 月 25 日至 12 月 3 日访问该国, 就矿物方案进行协商。

欧洲经济共同体

〔原件：英文〕

〔1986年6月5日〕

在欧洲共同体为造福八个受到饥荒的非洲国家而于1985年11月通过的复兴重建计划的构架内，欧洲共同体委员会总共已向安哥拉拨出2,590,000欧洲货币单位。赠与这笔款项是为了继续进行当前的紧急行动、复兴该国的农业和审查改进其后勤能力的可能性。目前委员会正在审查有没有可能在这项计划下进一步对安哥拉提供援助。

在第三次《洛美公约》的构架内，欧洲共同体将至少向安哥拉提供9,500万欧洲货币单位的援助，而在区域合作安排之下，则已向南部非洲发展协调会议的九个非洲成员国拨出了1.1亿欧洲货币单位的援助。

欧洲共同体委员会
驻联合国代表团团长
迈克尔·哈迪(签名)

联合国粮食及农业组织

〔原件：英文〕

〔1986年2月4日〕

联合国粮食及农业组织(粮农组织)正在向安哥拉提供各种援助。13个项目目前正在安哥拉执行共9,064,450美元。这些项目包括渔业、农业服务、人力资源发展、供水发展、农业信贷、动物保健、农业合作社、农业统计、种籽生产、乳业发展和香蕉生产。另有共1,318,000美元的项目由联合国紧急行动基金

和粮农组织非洲农业复兴方案资助。另外17个在编审中的项目由各信托基金和开发计划署资助。已提供的援助还包括应该国政府要求由粮农组织投资中心派遣的项目鉴定调查团。希望上述活动有助于重建和加强安哥拉的经济基础设施。

除了这些发展活动外，我于1985年4月核可向流离失所人士提供紧急粮食援助共1,046,000美元。

总干事

爱德华·萨乌马(签名)

国际原子能机构

(原件:英文)

(1986年1月15日)

虽然安哥拉人民共和国并非国际原子能机构成员，我们愿意以本身资源向安哥拉提供和平使用原子能的技术援助。任何代表安哥拉要求这类援助的申请旨必须通过原子能机构一个或一组成员国提出。原子能机构也随时准备执行开发计划署资助的任何援助安哥拉方案，但迄今为止没有这一类的任何项目。

对外关系司

司长

克里斯托弗·赫齐格(签名)

国际民用航空组织

〔原件：英文〕

〔1986年1月17日〕

由国际民用航空组织（民航组织）执行的一个项目，在罗安达民用航空训练中心提供关于航空通讯业务、电子仪器维护和空中交通管制的教学，并提供这些学科的研究金，预计将在1986年结束。此外，已向民用航空部提供了罗安达国际机场空中交通管制业务的援助。1984年底，一个大型调查团完成其查明安哥拉政府在民用航空领域须要增加何种援助的工作。不过，经费尚无着落。计划在1986年第一季度派遣一个调查团作进一步努力。

秘 书 长

伊威斯·朗贝（签名）

国际农业发展基金

〔原件：英文〕

〔1986年1月28日〕

1984年国际农业发展基金（农发基金）接受安哥拉为成员国（第三类），并已着手研究，以决定农发基金如何能根据该国的情况，最好地协助安哥拉。经过与该政府初步讨论后，农发基金于1985年10、11月派遣一个六名成员组成的方案编制特别调查团至安哥拉。这类派至某些国家的调查团的目的是查明不利于小自耕农的生产能力和收入的限制因素，以及拟订建议，用于确定部门性方案，奠定农发基金的工作基础。农发基金安哥拉方案编制特别调查团的实地工作在该国困难重重的治安情况下已于去年完成，目前正在为调查团的报告定稿。

初步调查结果显示，现在迫切需要改善体制基础结构，以便将农业投入和消费品两种物品转至农村地区。在陈旧的物质基础结构方面，诸如家畜服务单位、供水点和农业服务机构，也有某些重建工作待做。

农发基金同安哥拉政府协商后，将在数月内确定采取行动的领域。一俟与该
国政府讨论结束，将于1986年派遣一个完整的项目鉴定调查团至安哥拉，以拟
订农发基金提供财政和技术援助的项目。为响应阁下信中提到的安全理事会决议，
我们定会尽快开始农发基金支助的安哥拉项目。

我保证农发基金要尽其能力全力合作，改进安哥拉的经济基础设施。

总 裁

伊德里斯·贾蔡里（签名）

国际海事组织

〔原件：英文〕

〔1986年6月19日〕

第577(1985)号决议以及大会和安全理事会的其他决议都已经按照惯例于
1986年6月17日向国际海事组织理事会第五十六届会议提出报告。理事会
感兴趣地注意到安全理事会第577(1985)号决议，并请就密切注意和斟酌对
联合国系统遵照安全理事会的要求而可能采取的协助安哥拉的措施作出贡献。秘
书长，斯里瓦斯塔瓦。

秘书长

斯里瓦斯塔瓦

国际货币基金组织

〔原件：英文〕

〔1986年5月28日〕

我注意到安哥拉并非国际货币基金组织的成员，因此本基金组织不能作出你信中和安全理事会第577（1985）号决议第8段中所述性质的任何决定。

驻联合国特别代表

扬·马滕·齐赫尔斯（签名）

联合国开发计划署

〔原件：英文〕

〔1986年3月19日〕

联合国开发计划署（开发计划署）向安哥拉提供的援助属于援助短期和长期发展活动国别方案范围。这项审议中的决议刚刚在1985年12月6日通过，迄今为止尚未核可任何具体响应的援助。尽管如此，开发计划署自1985年初以来对安哥拉政府的一些与南非侵略直接有关的活动提供了援助。这些活动如下：

1. 援助南部非洲重建工作，包括基础设施、农业、家畜、教育、工业、公共行政和贸易： 533,000 美元（ANG/84/008）；
2. 紧急行动后勤支助，包括为南部安哥拉约122,000流离失所人士贮存和散紧急救济供应品： 225,000 美元（ANG/84/010）；
3. 恢复兽医服务，为南部安哥拉150万头牛提供预防接种： 289,300 美元（ANG/85/010）；

4. 对流离失所人士提供后勤支助, 迁移和重新安置流离失所人士: 409, 400 美元 (ANG/85/401)。

因而, 开发计划署自 1985 年以来为协助安哥拉人民共和国应付南非侵略后果而提供的援助总额达 1, 456, 700 美元。

协理署长

阿瑟·布朗 (签名)

联合国教育、科学及文化组织

[原件: 英文]

[1986 年 5 月 29 日]

关于决议第 8 段, 联合国教育、科学及文化组织将一如过去, 在其经常方案和预算外资源的范畴内, 继续援助安哥拉。 1985 年, 安哥拉从参与方案获得 \$76, 600 赠款。

主管对外关系和资料部门的

副助理总干事

迪恩 (签名)

联合国难民事务高级专员办事处

[原件: 法文]

[1986 年 2 月 28 日]

在联合国难民事务高级专员办事处 (难民专员办事处) 的任务范围内, 没有直接针对重建安哥拉人民共和国经济基础结构的具体方案, 但是鉴于各种难民的出现

以及难民专员办事处方案所包括的各部门，也许可就此提供某种形式的援助。

难民专员办事处主要对安哥拉人民共和国境内三类难民提供援助，兹分述如下：

纳米比亚难民： 难民专员办事处通过西南非民组向约7万名纳米比亚难民（其中4万名在关扎苏难民营，3万名在其他省份）提供援助。

1986年拟执行一项数额2,800,070美元的方案，旨在巩固以往各年的工作，提高这类难民的生活条件，包括部门如下： 家庭用品、保健、教育、交通、农业、技术援助、供水、以及建造一所成衣车间。

1985年，难民专员办事处援助数额总计2,017,000美元，包括的部门大体上与1986年一样。

南非难民： 1986年，数额达70万亿美元的援助9千名，一般来自农村南非难民的方案，将同过去一样，由南非非洲人国民大会（非洲人国民大会）执行，并将包括运输和农业部门，其目的在巩固前几年取得的成果。

1986年，难民专员办事处援助数额共计732,000美元，包括的部门大体上与1986年的目标相同。

扎伊尔难民： 居住在莫希哥省和北宽扎省的13,200名扎伊尔难民经由社会事务部获得难民专员办事处的援助。 1986年，仅拟划拨5万亿美元的整笔款项向这些扎伊尔难民提供援助。 因为在执行1985年方案时，与进入难民所在地有关的安全问题和所遭遇的困难使执行工作严重推迟，不得不将208,000美元的拨款减至5亿美元。

安哥拉政府在援助非洲难民第二次国际会议的范围内提出一项有关“在威热省推广农业和加强产销协会”的方案。

欧洲经济共同体（欧经共同体）已经同意资助部分方案，并已划拨为数 ECU 20万（180万美元）的款项以使用在题为“在威热省内永久安置以前的难民”的相应项目。

欧经共同体和安哥拉政府，以及欧经共同体和难民专员办事处分别于1984年6月12日和1985年5月22日签署了关于执行这个项目的两项协议定书。

2千零8万人，大多数属于离开扎伊尔目前住在马克拉杜宗布和丹巴市镇的安哥拉人将会从这个项目获益。这个项目的内容包括保健援助、建造集体设施、促进农业生产、以及加强供销体系。

按照1985年5月22日与欧经共同体签署的协议定书，难民专员办事处承担该项目的执行及其后续工作的一般责任。难民专员办事处将特别负责购置项目所需材料、以及与安哥拉政府社会事务部和欧经共同体专家间的协调。难民专员办事处将采取一切必要步骤，确保在最有利的情况下执行该项目。

难民事务高级专员

让-皮埃尔·奥凯 (签名)

联合国工业发展组织

(原件：英文)

(1986年6月2日)

工发组织目前正采取以下措施支持安哥拉政府进行紧急重建：

AAA SI/ANG/85/801.REV.1 —— 重整威拉·纳米贝。本格拉和库内内各省的屠宰场。1985年10月核可的从工发组织管理的特别工业服务方案出资的方案款额为\$27,400。目标是在管理方面重整卢班戈和纳米贝等南方省份的屠宰场，技术上提升本格拉、卡马巴特拉、卡通贝巴、基伦吉什、金贡戈和马塔拉等省的商业屠宰场及改进畜产品和副产品的分销系统和商业价值。完成本项目后，可能考虑预算额达\$437,000的下一个大项目。项目设想已在工发组织拟定。如果SI/ANG/85/801.REV.1的建议有利于继续提供援助，以重整威拉、纳米贝、本格

拉和库内内的屠宰场，这一大型项目即可提交给特别目的援助者以供其考虑提供资金。

BBB SI/ANG/86/010——技术—经济可行性研究——把制糖企业转化为农工综合企业。这个项目是在安哥拉政府正式提出要求后于1986年4月初作成建议的，供工发组织管理的特别工业服务方案提供\$71,000的资金。在对项目预算作出主要修改之后，预期在1986年6月上半月可最后加以核可。本项目的直接目标是就“安哥拉—古巴友谊”糖厂转变为农工综合企业的可行性和所需投资额作出决定。因此，本项目所针对的是安哥拉政府最近开展的农工业经济复原和物质重建方案。工发组织将提供一家顾问公司的服务，这家公司将提供粮食工程、加工、储藏和销售方面及财务和经济分析方面的高级专家。

CCC 重整某些食品行业。继安哥拉政府提出正式要求后，工发组织目前正在拟订一个项目提议草案，以派出为期两个月的一个筹备性顾问团前往安哥拉，评价有无可能重整某些特定食品行业，即食盐、制面包设备、人造牛油和酵母等行业。在提出项目提案以要求指示性规划数字提供资金前，关于职权范围的某些细节仍有待与开发计划署驻安哥拉办事处澄清。

DDD 重建和扩充钢管焊接厂(FATA)。安哥拉政府已请工发组织提供重建和扩充钢管焊接厂(FATA)的咨询意见。为监督项目执行工作，安哥拉政府已同一家意大利公司签署了合约。目前工发组织正同开发计划署驻安哥拉办事处合作，为这项援助起草一个提案草案。

工发组织工业推广、协商和技术部负责人

工发组织代理负责人

埃里奇·贝克尔—布斯特

万国邮政联盟

〔原件：英文〕

〔1986年3月13日〕

随信附上万国邮政联盟（万国邮盟）为协助安哥拉邮政部门而编的技术援助方案清单。

总 干 事

博托·德巴罗斯（签名）

附 录

万国邮政联盟以其本身资源为安哥拉邮政
提供或规划的技术援助

1986年

- 一个方案编制协商团（15天）
- 一个国际住区协商团（15天）
- 一笔国际住区讨论会研究金（15天）

1987年

- 一个国际快邮协商团（1个月）
- 一个邮政管理研究金（3个月）

世界银行

〔原件：英文〕

〔1986年1月8日〕

世界银行《协定条款》（第三条，第1款）具体规定，银行资源和设施“应专用于成员。”安哥拉人民共和国并非世银成员，因此世银没有法律根据提供安全理事会第577(1985)号决议所要求的物质和其他援助。

总 裁

克劳森（签名）

世界粮食计划署

〔原件：英文〕

〔1986年1月22日〕

世界粮食计划署（粮食计划署）自安哥拉独立以来一直积极提供粮农援助，正在进行的发展和重建项目共4,220万美元已完成的共1,600万美元。并且，一俟收到正式要求并获得理事机构粮食援助政策和方案委员会于下届会议核可后，打算支助一个多用途大型发展项目，作为正在进行的重建南部安哥拉ANG2813Q项目的继续。

随信附上一份报表，按类别、粮食计划署支出约数和受益人数，开列粮食计划署正在安哥拉进行的发展活动和紧急行动。

计划署愿考虑安哥拉政府提出的任何进一步具体援助的要求。

执行总干事

詹姆斯·英格拉姆（签名）

附录

世界粮食计划署向安哥拉提供援助的方案

1. 目前的发展活动

<u>项目编号和标题</u>	<u>目的</u>	<u>期间</u>	<u>受益人数</u>	<u>粮食计划署费用</u>
ANG. 2480: 援助幼稚园、 孤儿院和身体残障中心	副食品	12/81-6/85 (4 ½ 年)	23,700	\$2,028,000
ANG. 2506Q: 援助纳米比亚难民第二阶段	难民食物	6/85-6/86 (1 年)	62,000	\$7,609,600
ANG. 2636: 恢复咖啡生产	农产	4/83-3/88 (5 年)	203,000	\$13,121,000
ANG. 2738: 援助马兰加省农民协会	农产	4/85-3/90 (5 年)	277,278	\$15,995,000
ANG. 2813/Q: 重建南部安哥拉	农工业 重建	1 9 8 6 (1 年)	34,480	\$3,431,500

2. 紧急行动

ANG. 1428: 向流离失所人士提供紧急粮食援助	难民食物	2 个月	97,100	\$1,046,000
----------------------------	------	------	--------	-------------

3. 将来

项目 ANG. 2813Q 之后将进行一个 3 年发展项目。安哥拉政府将这一重建方案列为高度优先，联合国罗安达协调员提议所有联合国机构为此进行协调一致的努力。一俟接受正式要求，粮食计划署愿意支助。

世界卫生组织

(原件: 英文)

(1986年5月28日)

第三十九届世界卫生大会在其题为“南部非洲境内的解放斗争: 向前线国家、莱索托和斯威士兰提供援助”的WHA39.24号决议中(附抄本)要求成员国按照其能力继续向非洲统一组织所承认的解放运动和前线国家(安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦)及莱索托和斯威士兰提供适当的保健方面的援助。

总干事

马勒(签名)

世界卫生大会决议

第三十九届世界卫生大会

WHA 39.24

1986年5月16日

议程项目 39.4

联合国系统内的合作

南部非洲的解放斗争: 对前线国家、莱索托及
斯威士兰的援助

第三十九届世界卫生大会,

考虑到前线国家和莱索托不得不承受巨大牺牲, 以恢复和发展它们因南非的骚扰活动被破坏的卫生基础结构;

又考虑到非洲区域委员会要求设立与安哥拉人民共和国进行卫生合作特别计划的 AFR/RC31/R12 和 AFR/RC32/R9 号决议。

考虑到上述骚扰活动的后果仍然迫使有关国家从其国家卫生计划中挪出大量财政和技术资源供防卫及重建用；

1. 感谢总干事的报告^a；

2. 决定，世界卫生组织将：

(1) 继续采取适当而及时的措施，帮助前线国家。莱索托和斯威士兰解决纳米比亚和南非难民的迫切的卫生问题；

(2) 继续向现在是、或一直是南非骚扰对象的国家提供卫生方面的技术合作，以恢复它们受到破坏的卫生基础结构；

3. 呼吁各会员国按其能力继续向非洲统一组织所承认的各解放运动和向各前线国家（安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦）及莱索托和斯威士兰提供足够的卫生援助；

4. 要求总干事：

(1) 加紧向非洲统一组织所承认的各民族解放运动提供人道主义援助；

(2) 必要时动用总干事发展计划的资金，协助有关国家克服由于纳米比亚和南非难民及流离失所者的流入和骚扰活动所造成的困难，并协助恢复其受到破坏的卫生基础结构；

(3) 向第四十届世界卫生大会报告本决议的执行情况。

1986年5月16日，第十五次全体会议

A39/VR/15

^a 世界卫生大会 A39/28 号文件。

世界知识产权组织

〔原件：英文〕

〔1986年5月26日〕

1. 世界知识产权组织在其非洲发展合作方案的范围内，在安哥拉政府的合作下于1986年2月17日至21日在罗安达举行知识产权讨论会。参加讨论会的有安哥拉30名官员和四个其他国家——佛得角、几内亚比绍、莫桑比克和圣多美和普林西比——每国两名与会者。这四个国家的官员参加费用，由世界知识产权组织资助。讨论会的开幕式由安哥拉文化部长及世界知识产权组织一位副总干事代表总干事主持。

2. 根据世界知识产权组织一项关于区域间部门顾问服务的通告，安哥拉向世界知识产权组织国际局提出关于这项服务的要求。此项要求目前正在被考虑中。

3. 此外，安哥拉政府邀请世界知识产权组织总干事访问罗安达，同有关当局讨论，以期加强安哥拉同世界知识产权组织之间的合作。此项访问的日期稍后决定。

总干事

阿帕德·博格施（签名）

世界气象组织

〔原件：英文〕

〔1986年4月4日〕

谨此提请阁下注意世界气象组织为重建安哥拉的经济基础设施特别参与的活动。安哥拉已获得一个加强国家气象服务的项目，项目的目的是提供必要的气象支助，以规划和执行该国的社会经济发展。这个项目正在执行中。

在区域一级上，安哥拉正参与“向东部和南部非洲遭受旱灾国家提供农业气象学和水文学领域援助”方案。方案的主要目的是创设两个区域旱灾监测中心（内罗毕和哈拉里）。这项方案将通过协调的区域行动向安哥拉等参与国家提供资料和意见，以协助监测作物情况和规划农事活动，减轻旱灾和沙漠化。一项加强安哥拉气象服务的国别方案业已拟订，即将由芬兰等数个捐助国资助。

另外，已拟就一项在罗安达开设非洲葡语国家区域气象训练中心筹措经费的提案，即将提交开发计划署。

我相信这一项方案连同非洲经济委员会所拟气象学应用于发展的方案，对重建安哥拉经济基础必会作出有用的贡献。

我欢迎安理会作出该决议，希望它会获得所需的一切支助，达成其目标。

秘书长

奥巴西（签名）

附件三

1986年5月16日秘书长给 南非常驻联合国代表的说明

〔原件：英文〕

联合国秘书长向南非常驻联合国代表致意，并谨提请注意1985年12月6日安全理事会第2631次会议一致通过的有关“安哥拉对南非的控诉”这一项目的第577（1985）号决议。秘书长谨说明，1985年12月6日已将第577（1985）号决议用电报转达南非外交部长罗洛夫·博塔先生阁下。同日还向南非常驻联合国代表团送交一份决议副本。

秘书长谨进一步通知南非常驻联合国代表，他目前正在编写第577（1985）

号决议第9段所要求的报告。鉴于安全理事会请秘书长迟于1986年6月30日向安理会报告该决议的执行情况，如贵国政府愿意提供有关该决议的执行情况，特别是决议第4和第7段的执行情况的任何资料，请于1986年6月15日前提交为荷。

1986年6月13日

南非常驻联合国代表给秘书长的信 *

(原件：英文)

关于你1985年5月16日的SCP/2-5/85(4)号说明，我谨请你参看南非外交部长1985年11月27日所作的声明(S/17662)，其中南非拒绝接受安全理事会调查委员会的报告，因为它偏袒一方，谎报事实。安全理事会第577(1985)号决议同样也是如此。

我们曾经一再声明，最近我在1986年5月22日在安全理事会也曾重申，南非政府与任何邻国均无不和。

南非政府被迫在安哥拉采取的行动纯粹是针对那些利用该国政府提供的安全场所对西南非洲〔纳米比亚〕人民施行暴力行为的恐怖主义部队的。

南非政府拒绝接受安全理事会第577(1985)号决议中所作的关于南非对安哥拉进行‘侵略行为’的论断，并认为南非绝无向安哥拉赔偿的义务。事实上，安哥拉违反国际法，让西南非民组恐怖分子从安哥拉领土开展恐怖运动，它必须为领土人民所蒙受的生命和财产损失承担责任。

同样，安哥拉必须为非洲人国民大会所犯的暴力行径在南非造成的生命损失和财产破坏承担责任，因为非洲人国民大会也在安哥拉接受恐怖主义的训练和援助。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

席尔恩丁(签名)

* 同时作为S/18156号文件印发。

附件四

1986年3月13日

安哥拉人民共和国总统给秘书长的信 *

〔原件：英文〕

安哥拉人民顽强地抵抗比勒陀利亚政权的军队占领安哥拉南部的领土。为了抵抗比勒陀利亚政权军队蓄意的侵略行动，安哥拉人民共和国承担了相当大的额外军事开支，并且导致了严重的财产损害和人命损失。

由南非政府组织、操纵、支持的安哥拉叛徒的暴乱颠覆行动，配合了南非军队的直接军事干预。南非政府不仅提供军事和财政援助，而且还提供政治和外交支持，以便使用武力将政治变革强加于一个主权国家，一个联合国会员国之上。我所指的就是恶名昭彰的安盟集团；该集团过去与当时正在与安哥拉人民解放运动作战的葡萄牙殖民军队勾结，今日沦落到作为南非种族主义政权颠覆安哥拉人民共和国的工具。

情况非常严重，但是更严重的是外国干涉安哥拉内政的趋势是越来越厉害，越来越危险。该集团的领袖若纳斯·萨文比应里根政府的邀请，或者更确切地说，与里根政府狼狈为奸，最近访问美国。美国政府的态度使安哥拉人民深感愤怒。因为这种态度不仅是公然干涉一个主权国家，一个联合国会员国的内政，而且显示公开的敌意，意指美利坚合众国与比勒陀利亚政权携手直接参与侵略和颠覆行动。比勒陀利亚种族主义政权继续不断对安哥拉人民共和国进行侵略和颠覆，造成它的经济和社会基层设施遭到进一步的破坏。该政权绑架外国人，肆意蛮横地屠杀手

* 同时作为 S/17931 号文件的附件印发。

无寸铁的平民，并且从事其他恐怖主义的行动，如最近在卡马巴特拉、丹巴、安德拉达和卡孔达等市区发生的恐怖主义行动，造成300人以上穷苦农民死亡，受到国际社会的谴责。

我们正面临公然违反关于国家间关系的国际法准则和《联合国宪章》所载的原则。安哥拉人民共和国以及南非共和国和美利坚合众国都是联合国会员国，因此我们请阁下保证使联合国的规定获得尊重。

安哥拉人民共和国渴望对谋求和平和协商解决影响南部非洲的问题的努力作出贡献，并愿合作执行安全理事会第435(1978)号决议，在阁下1983年8月访问安哥拉人民共和国的时候，提出了古巴军队逐渐撤出安哥拉的条件。这些条件更进一步地以具体的行动建议加以正式化；这些行动建议载于1984年11月送交给阁下的为西南非洲(安哥拉和纳米比亚)的全面和平协定而进行的协商的纲领及其补充案文内(S/16838)。

与此同时，为了力求重申我们在提议的纲领内所表明的政治意愿，安哥拉人民共和国的一个政府代表团一方面同美国的一个政府代表团进行了连串的谈判，另一方与南非人进行了谈判。结果，1984年1月，一位美国政府领袖和一位安哥拉政府领袖签署了《明德卢文件》。在这个文件中双方对进一步的行动达成了协议，具体的是南非部队从安哥拉领土脱离接触、停止侵略安哥拉和支持安盟的行动、停止南非和西南非民组在纳米比亚境内的敌对状态、宣布执行安全理事会第435(1978)号决议的日期和宣布古巴军队逐渐撤出安哥拉。在这方面，1984年2月16日签订了南非军队撤出库内内南部省的卢萨卡谅解书，作为开始执行安全理事会第435(1978)号决议并随后配署联合国过渡时期援助团以及设立监督有关决议的执行的必要机构创造具体条件的第一步。

不幸，尽管安哥拉政府表现的灵活性，这些必要的条件没有一个得到完全的满足；南非武装部队一方对安哥拉的侵略行动没有停止，对安盟武装分子的援助没有

事实上，安哥拉政府曾提出一套具体建议，这些建议已载入政纲文件及其附件，已于1984年11月转递给阁下(S/16838)。这些文件载列了有关逐步撤出古巴国际主义部队所要采取的各项措施，因此遵守了《明德卢文件》的规定。

安哥拉代表团在1986年1月同美国助理国务卿切斯特·克罗克先生率领的美国代表团举行的上一次会谈曾再次申明愿意根据以前提出的各项建设性建议进行谈判。但是，同安哥拉一方在整个谈判过程中显示的诚意和灵活性相反，里根政府不仅废除了禁止向安盟的安哥拉傀儡集团提供援助的《克拉克修正案》还公开承诺向他们提供军事和财政支助以及其他援助，因而使局势更加恶化，并使我国人民所受的苦难日益加重。

鉴于当前美国政府所持的态度，我们不得不得出一个结论，美国政府同我们不一样，并没有严肃和公正地为解决南部非洲问题寻求光明正大的和平解决办法进行谈判。反而，美国政府又把安哥拉问题当作所谓的东——西区域性冲突的一部分，目的在推迟解决纳米比亚问题，以延续种族隔离制度的寿命。里根政府公开支持安盟和南非对安哥拉展开武装侵略，就已损害了它作为调解人的信誉。

最后，考虑到纳米比亚非殖民化问题是联合国授权的秘书长的任务，因此安哥拉政府认为，在联合国内，阁下有责任主持谈判，以迅速执行安全理事会第435(1978)号决议，促成纳米比亚独立和本区域的安全与和平。因此，安哥拉政府请阁下为此目的采取必要的措施。

对于安哥拉安全的具体情况，则应由支持暴力行为，向侵略成性的种族隔离政权及其代理人安盟傀儡部队提供军事、财政及其他援助的国家负起军事情势升级及战争蹂躏的道义责任和物质责任。

我国希望获得公正而持久的和平。一方面有利于安哥拉人民的需要，有利于他们的愿望。另一方面通过贯彻执行第435(1978)号决议，又对殖民统治下的纳米比亚人民有好处。因此，安哥拉政府重申，愿意继续作出外交上的努力，为的

是对纳米比亚的独立和为南部非洲创造持久和平的环境作出忠诚的贡献。但是在作这样的努力时，将不容许安哥拉人民辛苦赢得的主权和独立受到危害。

安哥拉政府将不会放弃根据《联合国宪章》应享有的权利，也绝不会推卸责任，不保卫本国人民和他们赢得的特权。因此，对于针对我国领土的日增的侵略行为，我国政府将毫不犹豫地要求国际社会支持，特别是盟邦的支持。

我要通知阁下，安哥拉的宽多库邦戈省有一部分仍然在被占领中；还有10营以上的南非军队部署在库内内省的周围。这违反了卢萨卡谅解。

因此，考虑到这些迹象显示出局势可能更加严重，安哥拉政府相信阁下将不遗余力，正如我们一样，而且同我们一起努力，在联合国宣布“国际和平年”的这一年里谋求能够保障和平的解决办法。

我们愿向阁下保证，在按照安全理事会第435(1978)号决议所规定的范围促进纳米比亚独立的谈判过程中，我国将尽力合作，我国又重申，我国希望和平，并希望安哥拉人民共和国的领土完整与主权得到尊重。

安哥拉人民共和国总统

若泽·爱德华多·多斯-桑托斯(签名)

1986年5月31日

安哥拉人民共和国外交部长给秘书长的信

(原件：法文)

谨请注意第577(1985)号决议，其中安全理事会委托你负责监测南非种族主义政权对安哥拉人民共和国采取侵略行动后局势的发展。

我要通知你，自从上述决议通过以后，南非政权的侵略行动不断增加。在此期间，种族主义政权违反联合国各项有关决定和决议，并公然侵犯安哥拉人民共和国

• 同时作为S/18129号文件印发。

的主权和领土完整，将其驻在安哥拉境内的陆军兵力增加到7个营。

它的侵略行动因此大增。例如，1986年5月份几乎每天都有侵犯安哥拉领空的事件，并且在我国境内集结南非正规部队的兵力。这些行动终于导致对我国南方先贡戈附近进行阴险的攻击，造成53人被杀，5人受伤。

请你把安哥拉人民的紧急呼吁转告国际社会，以期能迫使南非制止其军队进行暴力犯罪，我也呼吁国际社会对这些阴险行动造成更多的人员和物质损失表示同情。

安哥拉人民共和国外交部长
阿丰索·旺·杜嫩(签名)

1986年6月12日
安哥拉常驻联合国代表
给安全理事会主席的信*

[原件：英文]

奉我国政府指示，关于南非侵略安哥拉人民共和国问题，特别鉴于南非种族主义政权最近持续采取恐怖主义行动，侵犯我国主权和领土完整一事，谨要求安全理事会就此召开会议。

常驻代表

大使

埃利西奥·德菲格雷多(签名)

* 同时作为 S/18148 号文件印发。

附件五

1986年6月8日苏联政府的声明*

〔原件：俄文〕

1986年6月5日，苏联和古巴的无武装商船正在安哥拉纳米布港卸货，受到海盗式袭击。此次破坏行动使数艘苏联船只受损，一艘古巴船只沉没。据安哥拉当局的一项报告，这是南非所为。该国种族主义政权的这种恐怖主义行为会引起影响深远的严重后果。

这次在最近轰炸博茨瓦纳、赫比亚和津巴布韦的首都之后进行的新的侵略行为表明是比勒陀利亚侵略行为的升级。国际社会不能容忍这种直接伤害人命的国际恐怖主义行为。那些走向恐怖主义、违反公认国际法准则——包括通航自由的人，必须认识到其行为可能导向何处。

显然，南非针对其非洲邻国和国际社会其他成员的侵略政策使整个国际紧张局势加剧。同样，南非的保护者，主要是美利坚合众国，也应对此一局势负责。

美国夸夸其谈地要消灭国际恐怖主义，这正是它采取具体行动，出力压制南非的恐怖、暴力行为的时候了。显然，比勒陀利亚深悉美国和联合王国否决非洲国家向安全理事会提出的关于南非最近侵略三个前线国家的决议草案的用意，而将此一行动解释作直接鼓励它继续此种政策。

苏联最明确地谴责南非这种威胁到和平与国际安全的行为，要求它立即停止再犯。南非须对袭击安哥拉纳米布港的恐怖主义行为负责；这种行为不能不受惩罚。

* 同时作为 S / 18142 号文件的附件印发。